

BSW27

EN: ASSEMBLY & INSTRUCTION MANUAL

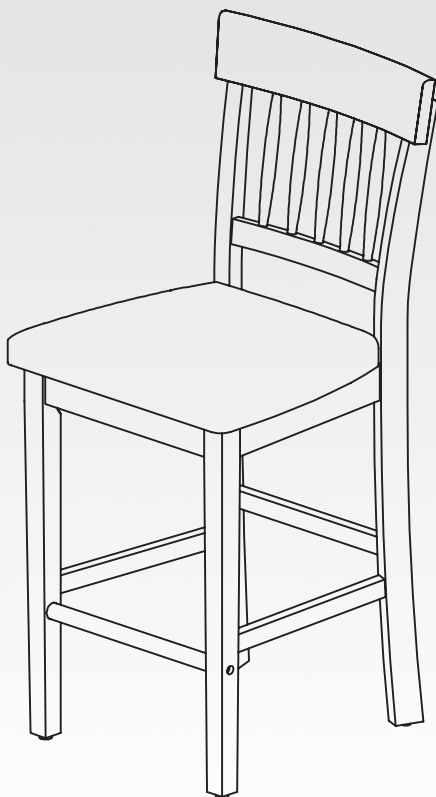
DE: MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

IT: MANUALE DI MONTAGGIO E ISTRUZIONI

FR: MANUEL D'ASSEMBLAGE ET D'INSTRUCTIONS

ES: MANUAL DE MONTAJE E INSTRUCCIONES

JA: 組み立てと取扱説明書



EN: ⚠ BEFORE YOU GET STARTED, A FEW POINTERS:

Please follow all steps carefully, use all parts provided, and avoid overtightening screws. Ensure screws are loose until all parts are in place. Using the wrong screws or neglecting maintenance can cause damage. Lubricate moving parts and tighten bolts every 6 months.

DE: ⚠ BEVOR SIE BEGINNEN, EINIGE HINWEISE:

Bitte befolgen Sie alle Schritte sorgfältig, verwenden Sie alle mitgelieferten Teile und vermeiden Sie es, Schrauben zu überdrehen. Achten Sie darauf, dass die Schrauben locker sind, bis alle Teile an ihrem Platz sind. Die Verwendung der falschen Schrauben oder das Vernachlässigen der Wartung kann Schäden verursachen. Schmieren Sie bewegliche Teile und ziehen Sie die Schrauben alle 6 Monate nach.

IT: ⚠ PRIMA DI INIZIARE, ALCUNI CONSIGLI:

Seguire attentamente tutti i passaggi, utilizzare tutte le parti fornite e evitare di stringere troppo le viti. Assicurarsi che le viti siano allentate fino a quando tutte le parti sono al loro posto. L'uso di viti errate o la mancanza di manutenzione possono causare danni. Lubrificare le parti mobili e stringere i bulloni ogni 6 mesi.

FR: ⚠ AVANT DE COMMENCER, QUELQUES CONSIGNES :

Veillez suivre toutes les étapes avec soin, utiliser toutes les pièces fournies et éviter de trop serrer les vis. Assurez-vous que les vis sont lâches jusqu'à ce que toutes les pièces soient en place. L'utilisation des mauvaises vis ou l'absence d'entretien peut entraîner des dommages. Lubrifiez les pièces mobiles et serrez les vis tous les 6 mois.

ES: ⚠ ANTES DE COMENZAR, ALGUNOS CONSEJOS:

Siga todos los pasos cuidadosamente, utilice todas las piezas proporcionadas y evite apretar demasiado los tornillos. Asegúrese de que los tornillos estén flojos hasta que todas las piezas estén en su lugar. Usar los tornillos incorrectos o no realizar el mantenimiento puede causar daños. Lubrique las partes móviles y apriete los tornillos cada 6 meses.

JA: ⚠ 開始前に、いくつかの注意点:

すべてのステップを慎重に実行し、提供されたすべての部品を使用し、ねじを締めすぎないようにしてください。すべての部品が所定の位置にあるまでねじは緩めておいてください。不適切なねじの使用やメンテナンスの怠慢は、損傷を引き起こす可能性があります。可動部品には潤滑油を塗布し、ボルトは6ヶ月ごとに締め直してください。

EN: WEIGHT CAPACITY FOR PRODUCT: 250 LBS (≈113 KG)

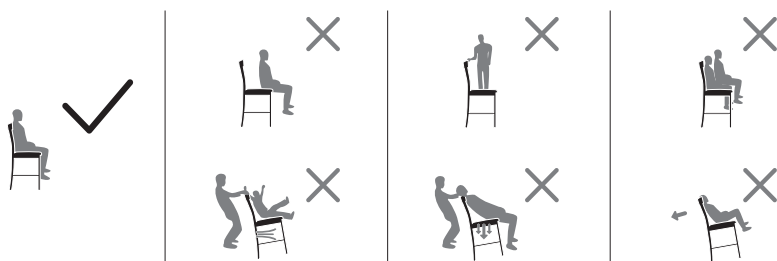
DE: GEWICHTSKAPAZITÄT DES PRODUKTS: 250 LBS (≈113 KG)

IT: CAPACITÀ DI CARICO DEL PRODOTTO: 250 LBS (≈113 KG)

FR: CAPACITÉ DE CHARGE DU PRODUIT : 250 LBS (≈113 KG)

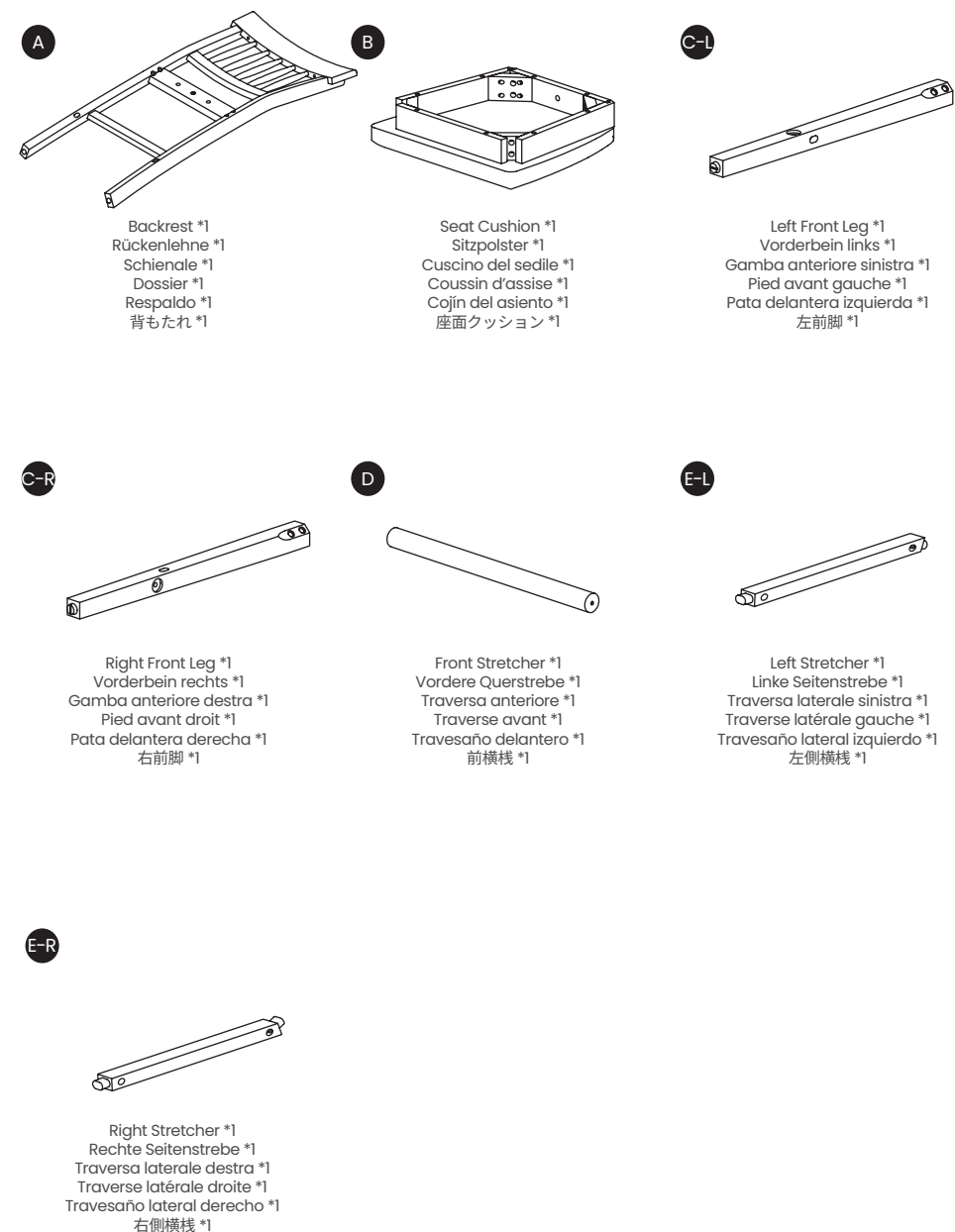
ES: CAPACIDAD DE CARGA DEL PRODUCTO: 250 LBS (≈113 KG)

JA: 製品の重量制限: 250 LBS (約 113 KG)



MISSING PARTS?/FEHLENDE TEILE?/PARTI MANCANTI?/PIÈCES MANQUANTES ?/¿FALTAN PIEZAS?/部品が足りませんか?

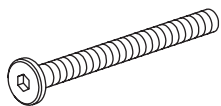
malolservice1@hotmail.com



MISSING PARTS?/FEHLENDE TEILE?/PARTI MANCANTI?/PIÈCES
MANQUANTES?/¿FALTAN PIEZAS?/部品が足りませんか?

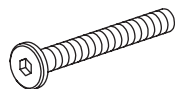
malolservice1@hotmail.com

1



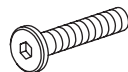
1/4" x 85 mm Bolts *4
1/4" x 85 mm Bolzen *4
Bulloni da 1/4" x 85 mm *4
Boulons de 1/4" x 85 mm *4
Pernos de 1/4" x 85 mm *4
1/4" x 85 mm ボルト *4

2



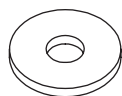
1/4" x 63 mm Bolts *4
1/4" x 63 mm Bolzen *4
Bulloni da 1/4" x 63 mm *4
Boulons de 1/4" x 63 mm *4
Pernos de 1/4" x 63 mm *4
1/4" x 63 mm ボルト *4

3



1/4" x 38 mm Bolts *3
1/4" x 38 mm Bolzen *3
Bulloni da 1/4" x 38 mm *3
Boulons de 1/4" x 38 mm *3
Pernos de 1/4" x 38 mm *3
1/4" x 38 mm ボルト *3

4



1/4" x 19 x 2.0 Flat Washers *9
1/4" x 19 x 2.0 Unterlegscheiben *9
Rondelle plane da 1/4" x 19 x 2.0 *9
Rondelles plates de 1/4" x 19 x 2.0 *9
Arandelas planas de 1/4" x 19 x 2.0 *9
1/4" x 19 x 2.0 平ワッシャー *9

5



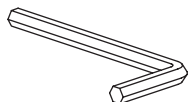
Spring Washers *11
Federringe *11
Rondelle elastische *11
Rondelles élastiques *11
Arandelas elásticas *11
スプリングワッシャー *11

6



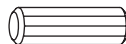
1/4" x 12.5 x 1.2 Flat Washers *2
1/4" x 12.5 x 1.2 Unterlegscheiben *2
Rondelle plane da 1/4" x 12.5 x 1.2 *2
Rondelles plates de 1/4" x 12.5 x 1.2 *2
Arandelas planas de 1/4" x 12.5 x 1.2 *2
1/4" x 12.5 x 1.2 平ワッシャー *2

7



Wrench *1
Schraubenschlüssel *1
Chiave *1
Clé *1
Llave *1
レンチ *1

8



Wood Plugs *2
Holzdübel *2
Tasselli in legno *2
Tourillons en bois *2
Espigas de madera *2
木ダボ *2

9



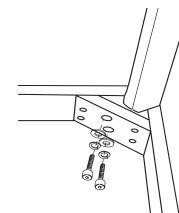
38 mm Screws *4
38-mm-Schrauben *4
Viti da 38 mm *4
Vis de 38 mm *4
Tornillos de 38 mm *4
38 mm ネジ *4



ATTENTION/ACHTUNG/ATTENZIONE/ATTENTION/ATENCIÓN/注意

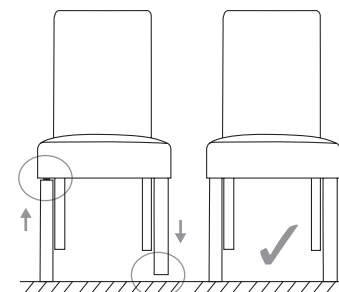
EN: Please read the following instructions to help you assemble the dining chair faster.

Step 1



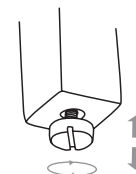
1. Partly screw in bolts, but do not fully tighten.

Step 2



2. If there is a gap between the front legs and the floor, adjust the legs up and down to balance the chair, then tighten the screws once leveled.

Step 3

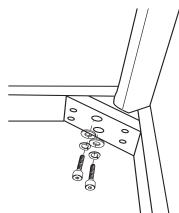


3. If the chair is slightly unlevel during use, adjust the front foot studs.

ATTENTION/ACHTUNG/ATTENZIONE/ATTENTION/ATENCIÓN/注意

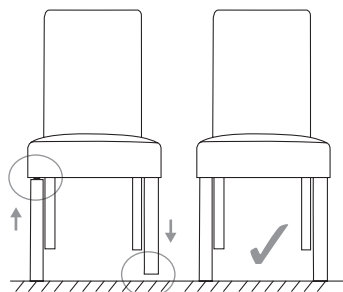
DE: Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, um den Esszimmerstuhl schneller zusammenzubauen.

Schritt 1



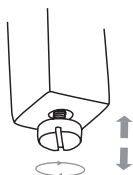
1. Schrauben Sie die Bolzen zunächst teilweise ein, aber ziehen Sie sie noch nicht vollständig fest.

Schritt 2



2. Falls zwischen den vorderen Beinen und dem Boden ein Spalt besteht, stellen Sie die Beine nach oben oder unten ein, um den Stuhl auszurichten. Ziehen Sie anschließend die Schrauben fest, sobald der Stuhl waagrecht steht.

Schritt 3

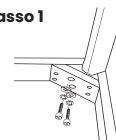


3. Wenn der Stuhl während der Nutzung leicht wackelt oder nicht eben steht, stellen Sie die vorderen Fußgleiter ein.

ATTENTION/ACHTUNG/ATTENZIONE/ATTENTION/ATENCIÓN/注意

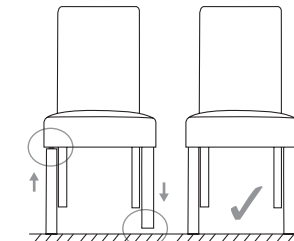
IT: Leggere attentamente le seguenti istruzioni per assemblare più rapidamente la sedia da pranzo.

Passo 1



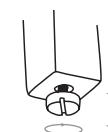
1. Avvitare parzialmente i bulloni, ma non serrarli completamente.

Passo 2



2. Se c'è uno spazio tra le gambe anteriori e il pavimento, regolare l'altezza delle gambe verso l'alto o verso il basso per bilanciare la sedia, quindi serrare completamente le viti dopo aver livellato la sedia.

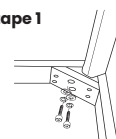
Passo 3



3. Se la sedia risulta leggermente instabile durante l'utilizzo, regolare i piedini anteriori.

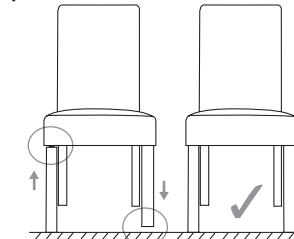
FR: Veuillez lire les instructions suivantes afin d'assembler la chaise de salle à manger plus rapidement.

Étape 1



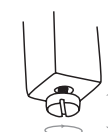
1. Vissez partiellement les boulons, mais ne les serrez pas complètement.

Étape 2



2. S'il y a un espace entre les pieds avant et le sol, ajustez la hauteur des pieds vers le haut ou vers le bas afin de mettre la chaise à niveau, puis serrez les vis une fois la chaise bien équilibrée.

Étape 3

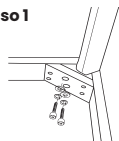


3. Si la chaise est légèrement instable pendant l'utilisation, ajustez les patins des pieds avant.

ATTENTION/ACHTUNG/ATTENZIONE/ATTENTION/ATENCIÓN/注意

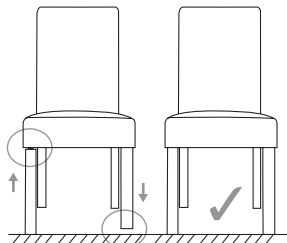
ES: Lea las siguientes instrucciones para ayudarle a montar la silla de comedor más rápidamente.

Paso 1



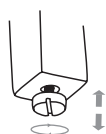
1. Atornille parcialmente los pernos, pero no los apriete completamente.

Paso 2



2. Si hay un espacio entre las patas delanteras y el suelo, ajuste las patas hacia arriba o hacia abajo para nivelar la silla y, después, apriete los tornillos una vez que esté equilibrada.

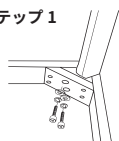
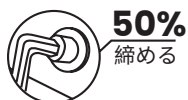
Paso 3



3. Si la silla queda ligeramente desnivelada durante el uso, ajuste los tacos de las patas delanteras.

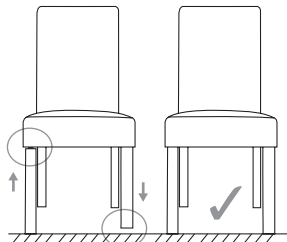
JA: ダイニングチェアをより早く組み立てるため、以下の説明をよくお読みください。

ステップ 1



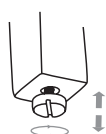
1. ボルトを途中まで締めますが、完全には締め付けしないでください。

ステップ 2



2. 前脚と床の間に隙間がある場合は、脚を上下に調整してチェアの水平を合わせてください。水平になった後、ネジを完全に締め付けてください。

ステップ 3



3. 使用中にチェアが少しぐらつく場合は、前脚のアジャスターを調整してください。

1

EN: Install the two Wood Plugs(8) into the pre-drilled holes on the Backrest(A) as shown in the figure. Connect the Seat Cushion(B) to the Backrest(A) with one Bolt(3), Spring Washer(5) and Flat Washer(4), using the Wrench (7).

Note: Simply tighten the Bolt(3) to 70% of the specified torque.

DE: Setzen Sie die beiden Holzdübel (8), wie in der Abbildung gezeigt, in die vorgebohrten Löcher der Rückenlehne (A) ein. Befestigen Sie das Sitzpolster (B) mit einem Bolzen (3), einem Federring (5) und einer Unterlegscheibe (4) an der Rückenlehne (A). Verwenden Sie dazu den Schraubenschlüssel (7). Hinweis: Ziehen Sie den Bolzen (3) zunächst nur mit 70 % des angegebenen Drehmoments fest.

IT: Inserire i due tasselli in legno (8) nei fori preforati dello schienale (A), come mostrato nella figura. Collegare il cuscino del sedile (B) allo schienale (A) utilizzando un bullone (3), una rondella elastica (5) e una rondella piana (4), con l'ausilio della chiave (7).

Nota: Serrare inizialmente il bullone (3) solo al 70% della coppia specificata.

FR: Insérez les deux tourillons en bois (8) dans les trous prépercés du dossier (A), comme indiqué sur l'illustration. Fixez le coussin d'assise (B) au dossier (A) à l'aide d'un boulon (3), d'une rondelle élastique (5) et d'une rondelle plate (4), en utilisant la clé (7).

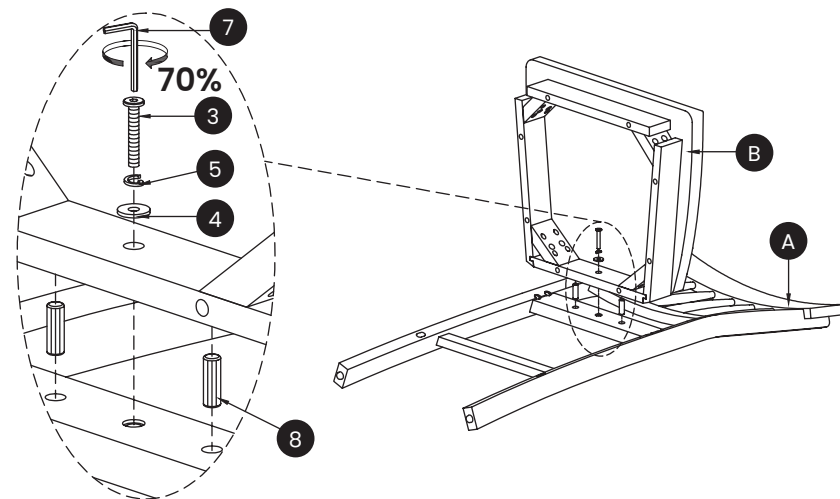
Remarque : Serrez d'abord le boulon (3) à seulement 70 % du couple de serrage indiqué.

ES: Inserte las dos espigas de madera (8) en los orificios pretaladrados del respaldo (A), como se muestra en la figura. Fije el cojín del asiento (B) al respaldo (A) con un perno (3), una arandela elástica (5) y una arandela plana (4), utilizando la llave (7).

Nota: Apriete inicialmente el perno (3) solo al 70 % del par de apriete especificado.

JA: 図に示すように、2個の木ダボ(8)を背もたれ(A)の下穴に差し込みます。ボルト(3)1本、スプリングワッシャー(5)1個、平ワッシャー(4)1個を使用して、座面クッション(B)を背もたれ(A)に取り付け、レンチ(7)で締め付けます。

注意: この段階では、ボルト(3)を指定トルクの70%まで締め付けてください。



EN: Connect Seat Cushion(B) to Backrest(A) by one Bolt(1), one Spring Washer(5), and one Flat Washer(4) for each corner hole, note that there are two holes in each corner, using the Wrench (7).

Note: Tighten all the bolts to 100%.

DE: Befestigen Sie das Sitzpolster (B) an der Rückenlehne (A). Verwenden Sie für jedes Loch einen Bolzen (1), einen Federring (5) und eine Unterlegscheibe (4). Beachten Sie, dass sich an jeder Ecke zwei Löcher befinden. Ziehen Sie die Bolzen mit dem Schraubenschlüssel (7) fest.

Hinweis: Ziehen Sie alle Bolzen zu 100 % fest.

IT: Collegare il cuscino del sedile (B) allo schienale (A) utilizzando, per ciascun foro, un bullone (1), una rondella elastica (5) e una rondella piana (4). Tenere presente che vi sono due fori in ciascun angolo. Serrare i bulloni utilizzando la chiave (7).

Nota: Serrare completamente tutti i bulloni al 100%.

FR: Fixez le coussin d'assise (B) au dossier (A) en utilisant, pour chaque trou, un boulon (1), une rondelle élastique (5) et une rondelle plate (4). Notez qu'il y a deux trous à chaque coin. Serrez les boulons à l'aide de la clé (7).

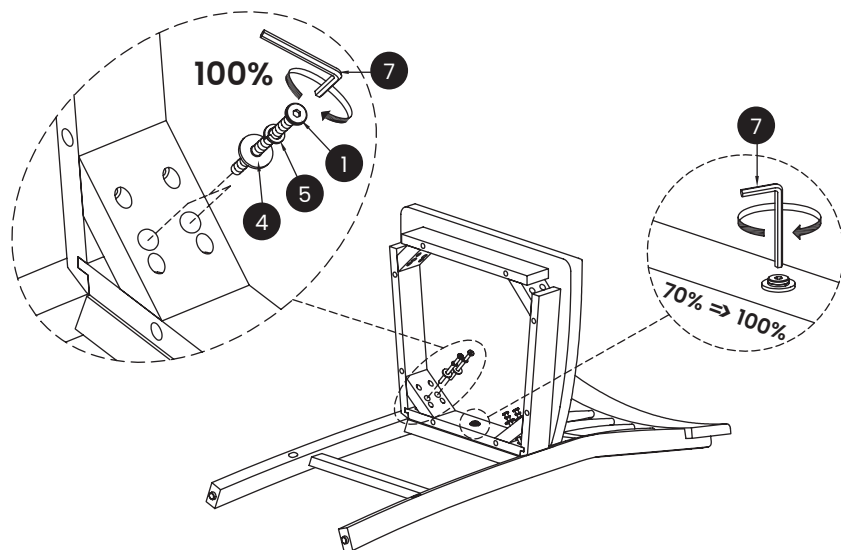
Remarque : Serrez complètement tous les boulons à 100 %.

ES: Fije el cojín del asiento (B) al respaldo (A) utilizando, para cada orificio, un perno (1), una arandela elástica (5) y una arandela plana (4). Tenga en cuenta que hay dos orificios en cada esquina. Apriete los pernos con la llave (7).

Nota: Apriete completamente todos los pernos al 100 %.

JA: 各穴にボルト(1)1本、スプリングワッシャー(5)1個、平ワッシャー(4)1個を使用して、座面クッション(B)を背もたれ(A)に取り付けます。各コーナーには2つの穴があります。レンチ(7)を使用してボルトを締め付けてください。

注意: すべてのボルトを100%まで完全に締め付けてください。



EN: Install the Left Stretcher(E-L) on the left side and the Right Stretcher(E-R) on the right side with one screw(9) respectively.

Note 1: Tighten the Screws(9) to 100%.

Note 2: The screwdriver for installing screws is not provided. Please prepare one by yourself.

DE: Montieren Sie die linke Seitenstrebe (E-L) auf der linken Seite und die rechte Seitenstrebe (E-R) auf der rechten Seite. Befestigen Sie jede Seitenstrebe mit einer Schraube (9).

Hinweis 1: Ziehen Sie die Schrauben (9) zu 100 % fest.

Hinweis 2: Der zum Eindrehen der Schrauben benötigte Schraubendreher ist nicht im Lieferumfang enthalten. Bitte halten Sie einen geeigneten Schraubendreher bereit.

IT: Installare la traversa laterale sinistra (E-L) sul lato sinistro e la traversa laterale destra (E-R) sul lato destro, fissando ciascuna traversa con una vite (9).

Nota 1: Serrare completamente le viti (9) al 100%.

Nota 2: Il cacciavite necessario per installare le viti non è incluso. Procurarsene uno prima del montaggio.

FR: Installez la traverse latérale gauche (E-L) sur le côté gauche et la traverse latérale droite (E-R) sur le côté droit, en fixant chaque traverse avec une vis (9).

Remarque 1 : Serrez complètement les vis (9) à 100 %.

Remarque 2 : Le tournevis nécessaire à l'installation des vis n'est pas fourni. Veuillez vous en procurer un avant le montage.

ES: Instale el travesaño lateral izquierdo (E-L) en el lado izquierdo y el travesaño lateral derecho (E-R) en el lado derecho, fijando cada travesaño con un tornillo (9).

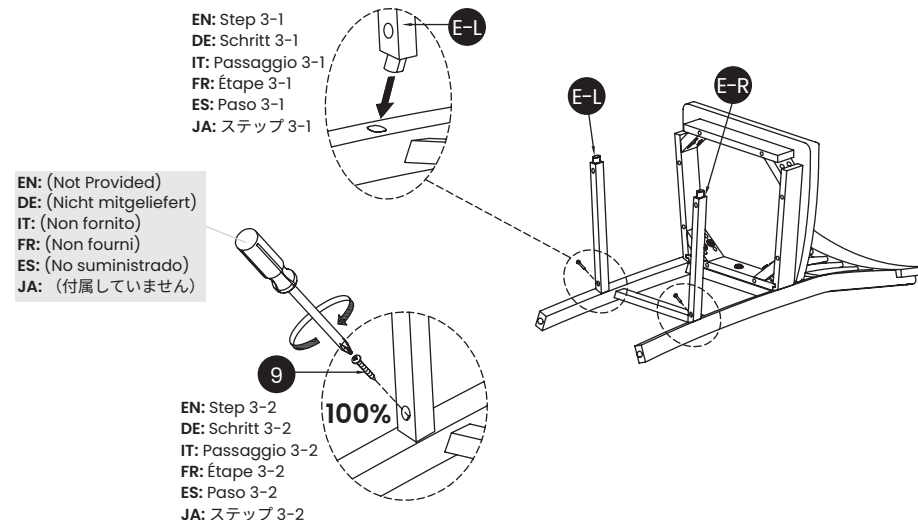
Nota 1: Apriete completamente los tornillos (9) al 100 %.

Nota 2: El destornillador necesario para instalar los tornillos no está incluido. Prepare uno antes del montaje.

JA: 左側横棧(E-L)を左側に、右側横棧(E-R)を右側に取り付け、それぞれネジ(9)1本で固定します。

注意1: ネジ(9)を100%まで完全に締め付けてください。

注意2: ネジの取り付けに必要なドライバーは付属していません。別途ご用意ください。



EN: Connect the Right Front Leg (C-R) and the Left Front Leg (C-L) together with Front Stretcher (D), then fix them with two Bolts (3), Spring Washers (5), and Flat Washers (6), using the Wrench (7).

Note: Simply tighten the Bolts (3) to 70% of the specified torque.

DE: Verbinden Sie das rechte Vorderbein (C-R) und das linke Vorderbein (C-L) mit der vorderen Querstrebe (D). Befestigen Sie die Teile anschließend mit zwei Bolzen (3), zwei Federringen (5) und zwei Unterlegscheiben (6). Verwenden Sie dazu den Schraubenschlüssel (7).

Hinweis: Ziehen Sie die Bolzen (3) zunächst nur mit 70 % des angegebenen Drehmoments fest.

IT: Collegare la gamba anteriore destra (C-R) e la gamba anteriore sinistra (C-L) mediante la traversa anteriore (D). Fissare quindi le parti utilizzando due bulloni (3), due rondelle elastiche (5) e due rondelle piane (6), con l'ausilio della chiave (7).

Nota: Serrare inizialmente i bulloni (3) solo al 70% della coppia specificata.

FR: Reliez le pied avant droit (C-R) et le pied avant gauche (C-L) à l'aide de la traverse avant (D). Fixez ensuite les pièces avec deux boulons (3), deux rondelles élastiques (5) et deux rondelles plates (6), en utilisant la clé (7).

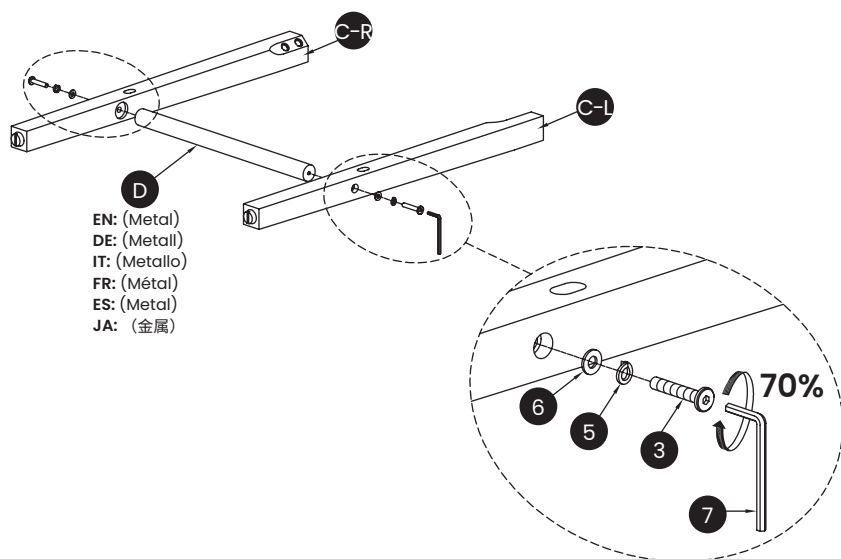
Remarque : Serrez d'abord les boulons (3) à seulement 70 % du couple de serrage indiqué.

ES: Una la pata delantera derecha (C-R) y la pata delantera izquierda (C-L) mediante el travesaño delantero (D). A continuación, fije las piezas con dos pernos (3), dos arandelas elásticas (5) y dos arandelas planas (6), utilizando la llave (7).

Nota: Apriete inicialmente los pernos (3) solo al 70 % del par de apriete especificado.

JA: 右前脚 (C-R) と左前脚 (C-L) を前横棧 (D) で連結し、ボルト (3) 2本、スプリングワッシャー (5) 2個、平ワッシャー (6) 2個を使用して固定します。レンチ (7) を使用して締め付けてください。

注意: この段階では、ボルト (3) を指定トルクの70%まで締め付けてください。



EN: Turn the chair upside down, and then install the Left Front Leg (C-L) and the Right Front Leg (C-R) in the correct position with one Bolt (2), one Spring Washer (5), and one Flat Washer (4) for each corner hole, note that there are two holes in each corner, using the Wrench (7).

Note: Tighten the Bolts (2) to 100%.

DE: Drehen Sie den Stuhl um. Montieren Sie anschließend das linke Vorderbein (C-L) und das rechte Vorderbein (C-R) an den vorgesehenen Positionen. Verwenden Sie für jedes Loch einen Bolzen (2), einen Federring (5) und eine Unterlegscheibe (4). Beachten Sie, dass sich an jeder Ecke zwei Löcher befinden. Ziehen Sie die Bolzen mit dem Schraubenschlüssel (7) fest.

Hinweis: Ziehen Sie die Bolzen (2) zu 100 % fest.

IT: Capovolgere la sedia, quindi installare la gamba anteriore sinistra (C-L) e la gamba anteriore destra (C-R) nelle posizioni corrette. Utilizzare, per ciascun foro, un bullone (2), una rondella elastica (5) e una rondella piana (4). Tenere presente che vi sono due fori in ciascun angolo. Serrare i bulloni utilizzando la chiave (7).

Nota: Serrare completamente i bulloni (2) al 100%.

FR: Retournez la chaise, puis installez le pied avant gauche (C-L) et le pied avant droit (C-R) aux emplacements appropriés. Utilisez, pour chaque trou, un boulon (2), une rondelle élastique (5) et une rondelle plate (4). Notez qu'il y a deux trous à chaque coin. Serrez les boulons à l'aide de la clé (7).

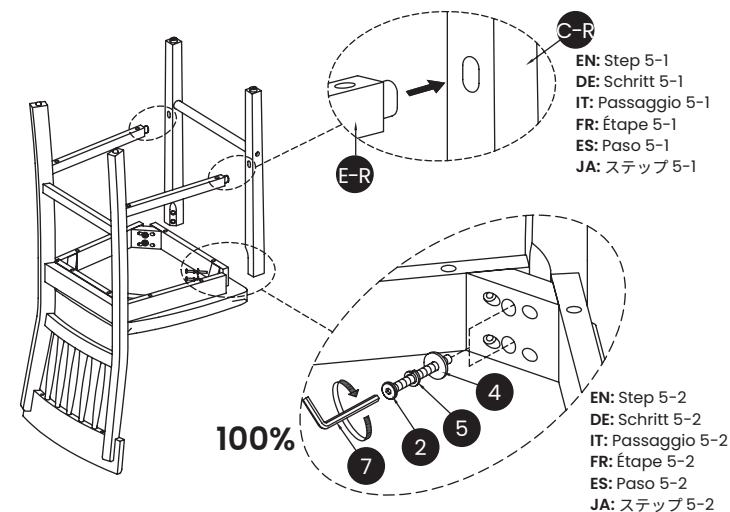
Remarque : Serrez complètement les boulons (2) à 100 %.

ES: Coloque la silla boca abajo y, a continuación, instale la pata delantera izquierda (C-L) y la pata delantera derecha (C-R) en las posiciones correctas. Utilice, para cada orificio, un perno (2), una arandela elástica (5) y una arandela plana (4). Tenga en cuenta que hay dos orificios en cada esquina. Apriete los pernos con la llave (7).

Nota: Apriete completamente los pernos (2) al 100 %.

JA: 椅子を裏返し、左前脚 (C-L) と右前脚 (C-R) を正しい位置に取り付けます。各穴にボルト (2) 1本、スプリングワッシャー (5) 1個、平ワッシャー (4) 1個を使用してください。各コーナーには2つの穴があります。レンチ (7) を使用してボルトを締め付けます。

注意: ボルト (2) を100%まで完全に締め付けてください。



EN: Use two Screws(9) to reinforce at the positions shown in the figure.

Note 1: Tighten all the Bolts and Screws to 100%.

Note 2: The screwdriver for installing screws is not provided. Please prepare one by yourself.

DE: Verwenden Sie zwei Schrauben (9), um die in der Abbildung gezeigten Stellen zusätzlich zu befestigen.

Hinweis 1: Ziehen Sie alle Bolzen und Schrauben zu 100 % fest.

Hinweis 2: Der zum Eindrehen der Schrauben benötigte Schraubendreher ist nicht im Lieferumfang enthalten. Bitte halten Sie einen geeigneten Schraubendreher bereit.

IT: Utilizzare due viti (9) per rinforzare i punti indicati nella figura.

Nota 1: Serrare completamente tutti i bulloni e le viti al 100%.

Nota 2: Il cacciavite necessario per installare le viti non è incluso. Procurarsene uno prima del montaggio.

FR: Utilisez deux vis (9) pour renforcer les emplacements indiqués sur l'illustration.

Remarque 1 : Serrez complètement tous les boulons et toutes les vis à 100 %.

Remarque 2 : Le tournevis nécessaire à l'installation des vis n'est pas fourni. Veuillez vous en procurer un avant le montage.

ES: Utilice dos tornillos (9) para reforzar los puntos indicados en la figura.

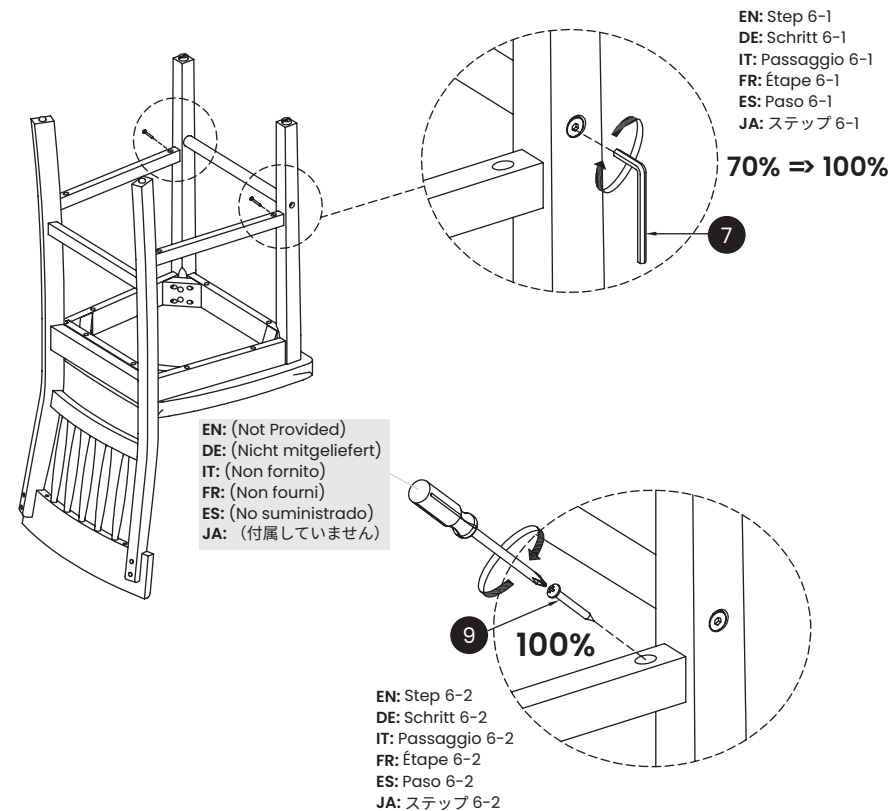
Nota 1: Apriete completamente todos los pernos y tornillos al 100 %.

Nota 2: El destornillador necesario para instalar los tornillos no está incluido. Prepare uno antes del montaje.

JA: 図に示す位置を、ネジ(9)2本で補強します。

注意1: すべてのボルトとネジを100%まで完全に締め付けてください。

注意2: ネジの取り付けに必要なドライバーは付属していません。別途ご用意ください。



7

EN: Put the barstool upright on the ground, if the legs are uneven, you can use the adjustable nails at the Legs to level the barstool.

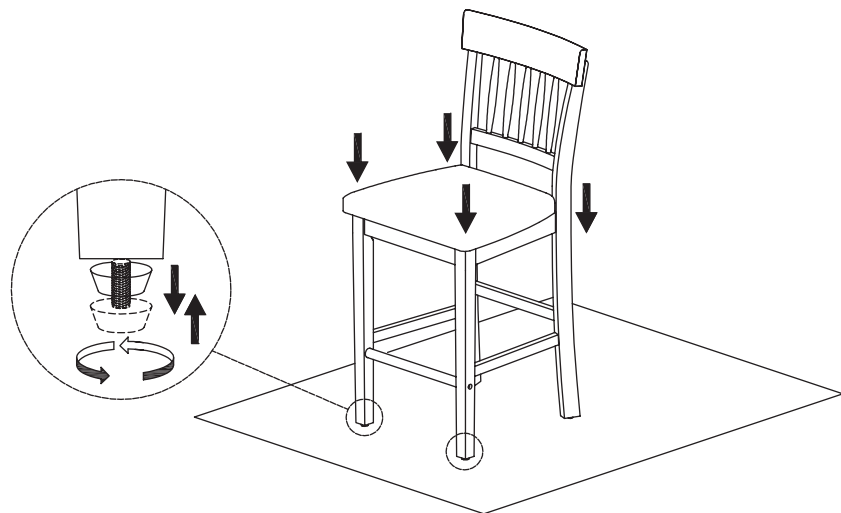
DE: Stellen Sie den Barhocker aufrecht auf den Boden. Falls die Beine nicht gleichmäßig auf dem Boden stehen, stellen Sie die verstellbaren Fußgleiter an den Beinen ein, um den Barhocker auszurichten.

IT: Posizionare lo sgabello da bar in verticale sul pavimento. Se le gambe non poggiano in modo uniforme, regolare i piedini regolabili sulle gambe per livellare lo sgabello.

FR: Placez le tabouret de bar à la verticale sur le sol. Si les pieds ne reposent pas uniformément, réglez les patins ajustables situés sous les pieds afin de mettre le tabouret de niveau.

ES: Coloque el taburete de bar en posición vertical sobre el suelo. Si las patas no están niveladas, ajuste los niveladores situados en las patas para estabilizar el taburete.

JA: バースツールを床の上に立てます。脚にがたつきがある場合は、脚部のアジャスターを調整して、バースツールを水平にしてください。



8

EN: Now, your chair is successfully installed.

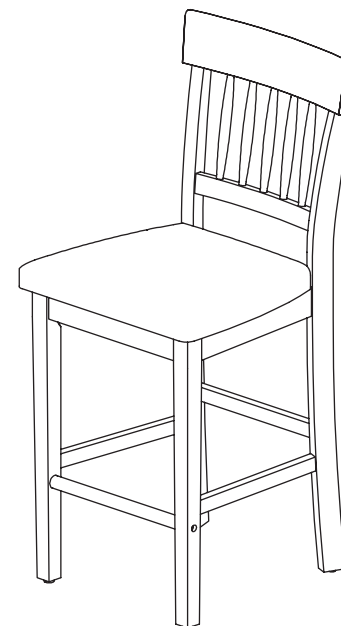
DE: Der Stuhl ist nun erfolgreich montiert.

IT: La sedia è ora montata correttamente.

FR: Votre chaise est maintenant correctement assemblée.

ES: La silla ya está montada correctamente.

JA: これで椅子の組み立ては完了です。



WARRANTY

We will repair or replace any defective product within one year of purchase, as long as you, the original purchaser, still own it. This is your only remedy under the warranty.

EXCLUSIONS

This warranty does not cover:
Normal wear and tear.
Misuse, abuse, or excessive use.
Unauthorized modifications or attachments.
Products not installed, used, or maintained properly.
Rental or unauthorized commercial use.

PRODUCT USAGE:

Normal use is equivalent to a 40-hour workweek. Exceeding this will proportionately reduce the warranty period.

GARANTIE

Wir reparieren oder ersetzen jedes defekte Produkt innerhalb eines Jahres nach dem Kauf, sofern Sie der ursprüngliche Käufer sind und das Produkt weiterhin besitzen. Dies ist Ihr einziges Rechtsmittel im Rahmen dieser Garantie.

AUSSCHLÜSSE

Diese Garantie deckt Folgendes nicht ab:
Normale Abnutzung und Verschleiß.
Missbrauch, unsachgemäße Nutzung oder übermäßige Beanspruchung.
Nicht autorisierte Änderungen oder Anbauten.
Produkte, die nicht ordnungsgemäß installiert, verwendet oder gewartet wurden.
Vermietung oder nicht autorisierte gewerbliche Nutzung.

PRODUKTNUTZUNG:

Der normale Gebrauch entspricht einer 40-Stunden-Arbeitswoche. Eine Überschreitung kann die Garantiezeit entsprechend verkürzen.

GARANZIA

Ripareremo o sostituiremo qualsiasi prodotto difettoso entro un anno dalla data di acquisto, a condizione che l'acquirente originale sia ancora in possesso del prodotto. Questo è l'unico rimedio previsto dalla presente garanzia.

ESCLUSIONI

La presente garanzia non copre:
Normale usura.
Uso improprio, abuso o utilizzo eccessivo.
Modifiche o accessori non autorizzati.
Prodotti non installati, utilizzati o mantenuti correttamente.
Noleggio o uso commerciale non autorizzato.

USO DEL PRODOTTO:

L'uso normale equivale a una settimana lavorativa di 40 ore. Il superamento di tale limite può ridurre proporzionalmente il periodo di garanzia.

RETURN POLICY

We offer a 30-day return policy. Contact us within 30 days for a return. Returns must be in original condition with packaging.

CONDITIONS

Returned products must be in original condition and packaging.
The buyer pays return shipping if changing their mind.
Faulty products will have return shipping covered by us.
Partial refunds may apply for returned items that are damaged or missing parts.

HOW RETURNS WORK

Attach your invoice and reason for return. We'll provide a return address and resolution after inspection. Approved returns will be refunded to the original payment method.

RÜCKGABERICHTLINIE

Wir bieten ein 30-tägiges Rückgaberecht. Bitte kontaktieren Sie uns innerhalb von 30 Tagen für eine Rückgabe. Rücksendungen müssen sich im Originalzustand und in der Originalverpackung befinden.

BEDINGUNGEN

Zurückgesendete Produkte müssen sich im Originalzustand und in der Originalverpackung befinden.
Bei Rücksendungen aufgrund von Meinungsänderung trägt der Käufer die Rücksendekosten.
Bei defekten Produkten übernehmen wir die Rücksendekosten.
Teilruckerstattungen können bei beschädigten Artikeln oder fehlenden Teilen erfolgen.

ABLAUF DER RÜCKGABE

Legen Sie Ihre Rechnung und den Rücksendegrund bei. Nach Prüfung teilen wir Ihnen die Rücksendeadresse und die Lösung mit. Genehmigte Rücksendungen werden auf die ursprüngliche Zahlungsmethode erstattet.

POLITICA DI RESO

Offriamo una politica di reso entro 30 giorni. Contattateci entro 30 giorni per avviare il reso. I prodotti restituiti devono essere in condizioni e imballaggio originali.

CONDIZIONI

I prodotti restituiti devono essere in condizioni e imballaggio originali.
In caso di ripensamento, le spese di spedizione per il reso sono a carico dell'acquirente.
Per i prodotti difettosi, le spese di spedizione per il reso saranno a nostro carico.
Potrebbero essere applicati rimborsi parziali per articoli restituiti danneggiati o con parti mancanti.

PROCEDURA DI RESO

Allegare la fattura e il motivo del reso. Dopo l'ispezione, forniremo l'indirizzo di reso e la risoluzione. I resi approvati saranno rimborsati sul metodo di pagamento originale.

GARANTIE

Nous réparerons ou remplacerons tout produit défectueux dans un délai d'un an à compter de la date d'achat, à condition que vous soyez l'acheteur initial et que vous possédiez toujours le produit. Il s'agit de votre seul recours au titre de cette garantie.

EXCLUSIONS

Cette garantie ne couvre pas :
L'usure normale.
Une mauvaise utilisation, un abus ou une utilisation excessive.
Des modifications ou accessoires non autorisés.
Les produits non installés, utilisés ou entretenus correctement.
La location ou une utilisation commerciale non autorisée.

UTILISATION DU PRODUIT:

Une utilisation normale correspond à une semaine de travail de 40 heures. Un dépassement peut réduire proportionnellement la période de garantie.

GARANTÍA

Repararemos o sustituiremos cualquier producto defectuoso dentro de un año a partir de la fecha de compra, siempre que usted sea el comprador original y conserve el producto. Este es su único recurso bajo esta garantía.

EXCLUSIONES

Esta garantía no cubre:
Desgaste normal.
Uso indebido, abuso o uso excesivo.
Modificaciones o accesorios no autorizados.
Productos no instalados, utilizados o mantenidos correctamente.
Alquiler o uso comercial no autorizado.

USO DEL PRODUCTO:

El uso normal equivale a una semana laboral de 40 horas. Superar este límite puede reducir proporcionalmente el período de garantía.

保証

ご購入日から1年以内に不具合が確認された場合、購入者ご本人が引き続き製品を所有していることを条件として、修理または交換を行います。本保証に基づく救済はこれに限定されます。

保証対象外

本保証は以下の場合には適用されません。
通常の摩耗や劣化
誤使用、乱用、または過度な使用
無断で行われた改造や付属品の追加
正しく設置、使用、または保守されていない製品
レンタルまたは無許可の商業利用

製品の使用条件:

通常使用とは、週40時間の使用を基準とします。これを超える使用は、保証期間を相応に短縮する場合があります。

POLITIQUE DE RETOUR

Nous offrons une politique de retour de 30 jours. Veuillez nous contacter dans les 30 jours pour effectuer un retour. Les articles retournés doivent être dans leur état et emballage d'origine.

CONDITIONS

Les produits retournés doivent être dans leur état et emballage d'origine.
Les frais de retour sont à la charge de l'acheteur en cas de changement d'avis.
Pour les produits défectueux, les frais de retour seront pris en charge par nos soins.
Des remboursements partiels peuvent s'appliquer pour les articles retournés endommagés ou incomplets.

PROCESSUS DE RETOUR

Joignez votre facture et le motif du retour. Après inspection, nous fournirons l'adresse de retour et la solution. Les retours approuvés seront remboursés sur le mode de paiement initial.

POLÍTICA DE DEVOLUCIONES

Ofrecemos una política de devolución de 30 días. Contáctenos dentro de los 30 días para realizar una devolución. Los productos devueltos deben estar en su estado y embalaje originales.

CONDICIONES

Los productos devueltos deben estar en su estado y embalaje originales.
El comprador asume los gastos de envío de devolución en caso de cambio de opinión.
En caso de productos defectuosos, cubriremos los gastos de envío de la devolución.
Pueden aplicarse reembolsos parciales a artículos devueltos dañados o con piezas faltantes.

PROCESO DE DEVOLUCIÓN

Adjunte su factura y el motivo de la devolución. Tras la inspección, le proporcionaremos la dirección de devolución y la solución correspondiente. Las devoluciones aprobadas se reembolsarán al método de pago original.

返品ポリシー

30日間の返品対応を行っています。返品をご希望の場合は、30日以内にご連絡ください。返品品は、元の状態および梱包である必要があります。

条件

返品される製品は、元の状態および梱包である必要があります。
お客様のご都合による返品の場合、返送料はお客様負担となります。
不良品の場合、返送料は当社が負担します。
破損や部品不足がある場合、返金額が一部減額されることがあります。

返品の流れ

請求書（購入証明）と返品理由を同封してください。検品後、返送先住所および対応内容をご案内します。承認された返品は、元のお支払い方法へ返金されます。



vimeo | ASSEMBLY VIDEO

+1(888) 868-6849 (ENGLISH ONLY)
malolservice1@hotmail.com